



Haihua Shipping (Japan) Co., Ltd.

Tokyo Head Office

3/F Ginsen Nishi Shinbashi BLDG. 1-15-4, Nishi Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, 105-0003, Japan
Phone : 03-3519-8600 (Sales)/8601(Import)/8602(Operation) Fax : 03-3519-8604

Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, 550-0002, Japan
Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

令和 5 年 11 月 吉日

お客様各位

LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 料率改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。
この度、日本/中国発着貨物につきまして、LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)の料率改定を決定致しましたので、
ご報告申し上げます。ご賢察の上、何卒ご理解賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

-記-

費用項目 : LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)

対象 :

- (輸入) 上海・太倉・同港を経由する長江流域港発トランシップ貨物
- (輸出) 日本→上海・太倉・同港を経由する長江流域港向けトランシップ貨物

適用料率 / 支払い方法 (現行料率)

- 輸入: (GP,HC,FR,OT,TK) JPY 15,500 / PER TEU 揚げ地払い
- 輸入: (RF) JPY 23,250 / PER TEU 揚げ地払い
- 輸出: (GP,HC,FR,OT,TK) RMB 850 / PER TEU 揚げ地払い
- 輸出: (RF) RMB 1,275 / PER TEU (RF) 揚げ地払い

適用料率 / 支払い方法 (変更後の新料率)

- 輸入: (GP,HC,FR,OT,TK) JPY 18,000 / PER TEU 揚げ地払い
- 輸入: (RF) JPY 27,000 / PER TEU 揚げ地払い
- 輸出: (GP,HC,FR,OT,TK) RMB 950 / PER TEU 揚げ地払い
- 輸出: (RF) RMB 1,425 / PER TEU (RF) 揚げ地払い

適用開始時期 :

- (輸入) 2024年1月1日以降に、上海・太倉港を出港する本船より適用
- (輸出) 2024年1月1日以降に、日本各港を出港する本船より適用

適用開始本船（輸出）：

関東開始本船 WK1 GLORY GUANDONG 2352W (横浜 1/1 東京 1/1-2)

名古屋開始本船 WK1 CHUN JIN 2352W (名古屋 1/1)

関西開始本船 WK1 SITC GUANGDONG 2402S (大阪 1/1 神戸 1/1-2)

九州開始本船 WK1 GLORY ZHENDONG 2352S (博多 1/1 門司 1/2)

※本船名・航海番号は変更になる場合がございますので、ご注意ください。

ご不明な点は、営業部又はカスタマーサービスまでお問い合わせください。

以上